

よ
よく読んでください

入学式： にゅうがくしき お子さんが こ 小学校 しょうがっこう に入ること きよか を許可し、お祝 いわい をする式 しき です。
この日は ひ 保護者 ほごしや も一緒に いっしょ 学校 がっこう へ来ていただき、子ども達 こどもたち の にゅうがくしき 入学 にゅうがくしき を祝 いわい います。
また、教科書 きょうかしょ や学校 がっこう で使う つか 道具 どうぐ を配 くば ります。

平成 へいせい 年 ねん 月 がつ 日 にち

保護者 ほごしや さま さま
様

小学校長 しょうがっこうちやう

入学式 にゅうがくしき のお知らせ し

お子様 こさま のご入学 にゅうがく おめでとうございます。次 つぎ のとおり にゅうがくしき 入学式 おこな を行 おこな います。
お子様 こさま と保護者 ほごしや の皆 みな さま一緒に いっしょ ご出席 しゅっせき ください。

1. 日時 にちじ: 月 がつ 日 にち () 時 じ 分 ふん ~ 時 じ 分 ふん

2. 場所 ばしよ: 学校 がっこう

3. 日程 にってい: 時 じ 分 ふん ~ 時 じ 分 ふん 受付 うけつけ

時 じ 分 ふん ~ 時 じ 分 ふん 入学式 にゅうがくしき

時 じ 分 ふん ~ 時 じ 分 ふん 各教室 かくきやうしつ で先生 せんせい の説明 せつめい

時 じ 分 ふん 下校 げこう (学校 がっこう から帰 かえ る)

4. 持ち物 もちもの: 就学通知書 しゅうがくつうちしょ / 入学通知書 にゅうがくつうちしょ 口座振替依頼書 こうざふりかえらいしよ 保健調査票 ほけんちやうさひやう
- 筆記用具 ひっきようぐ 上靴 / 上履き うわぐつ うわば (保護者 ほごしや はスリッパ)
- 教材費 きやうざいひ (約 やく 円 えん) 通学バッグ / 補助カバン代 つうがく ほじよ だい (約 やく 円 えん)
- その他 た ()

5. その他 た: ・必ず かなら、受付 うけつけ の時間 じかん までに学校 がっこう へおいでください。

・校内 こうない には、駐車場 ちやうしゃじやう がありませんので、お車 くるま での来校 らいこう はご遠慮 えんりよ ください。

連絡先 れんらくさき: 学校 がっこう (TEL:)

Basahing mabuti.

Seremonya ng pagpasok (にゅうがくしき):

Papayagan ang inyong anak na pumasok sa elementary school at ipagdiriwang ang pagpasok. Darating din ang guardian sa araw na ito at makidiriwang ng pagpasok sa paaralan ng mga bata. Ibibigay din ang textbook at kagamitang gagamitin sa paaralan.

Taon _____ Buwan _____ Petsa _____
西暦年 月 日

Sa mga guardian,

Prinsipal ng _____ Elementary School
学校名 (小学校)

Paunawa Ukol sa Seremonya ng Pagpasok

Maligayang bati sa pagpasok ng inyong anak. Gagawin ang seremonya ng pagpasok katulad ng sumusunod. Magsabay kayong dumalo ng inyong anak.

1. Petsa at Oras: Buwan _____ Petsa _____ (Araw _____), Mula _____ : _____ Hanggang _____ : _____
月 日

2. Lugar: _____ School

3. Talaan: Mula _____ : _____ Hanggang _____ : _____ Reception
Mula _____ : _____ Hanggang _____ : _____ Seremonya ng pagpasok
Mula _____ : _____ Hanggang _____ : _____ Pagpapaliwanag ng guro sa bawat klase
_____ : _____ Uwian

4. Mga Dadalhin: Paunawa ng pagpasok sa paaralan Kasulatan ng paghiling ng automatic transfer sa account Papel ng mga tanong ukol sa kalusugan
 Kagamitan sa pagsulat Sapatos panloob (Tsinelas para sa guardian)
 Bayad sa materyales ng pag-aaral (mga yen) Bayad sa bag para sa pagpasok sa paaralan at karagdagang bag (mga yen)
 Iba pa ()

5. Iba pa: *Dumating lamang po sa paaralan bago magsimula ang reception.

*Walang paradahan sa paaralan. Huwag po kayong pumunta sa paaralan ng nakakotse.

Kontakin: _____ School (Tel: _____)